## 電子理財服務 一 繳費服務申請/更改表格



eBanking Services – Bill Payment Service Application / Alteration Request Form

		lete this application form in BLOCK LETTE	KS and place a V	where applicable.		CIF No.
本歌声響所 Primary Account No.    御上曜財「易飲費」及「電子展果及飲費服務」   Internet Banking "cPayment" and "cBill Presentment & Payment Service"						1
課上理財「易繳費」及「電子展車及繳費服務」   Internet Banking "ePayment" and "eBill Presentment & Payment Service"	長尸名稱 (央	(In English)				
The Teach Banking "CPayment" and "cBill Presentment & Payment Service"	基本賬戶號码	馬 Primary Account No.				
#F 可見地質・再規模な工程性を足及疾利性を急及決利用で含まり、				nent Service"		
Apply/Amend Internet Banking "ePayment" * and "eBill Presentment & Payment Service"  個人客戶如解申請重要 「雙重密書」及東更変変更重整誘導展技術の * 本性が「確認密書」及祖、養養外填寫「個人客子理財服務・設定更改表格」。Person customers who would like to applyre/cissue Dual Password and/or amend mobile phone number for receiving SMS one-time Security Kev Number, please comple "Personal chanking Services - Alteration Request Form".  ### ### ### ### ### ### ### ### ### #	閣下可透過 perform pay to fulfill you 聯名賬戶之 如閣下並未 如申請之服	ment to pre-registered and/or non-registered (applied in need. 使用者將共用有關之服務選項、賬戶清單及每日設定所選擇服務之每日交易限額,該等限額將預務選項或每日交易限額與原本之設定不相符,本	ible to personal customers o 交易限額。For joint accou 設為零。If you do not spec	only) bills. You should consider the risks associated with the all users share the same service scope, account list an cify the daily transaction limit(s) of the selected service(s	these payment daily transacti , it will be set t	transactions and set your daily transaction lin on limits. o zero.
個人を戸如際中語連絡「登画整陽」及/東更改流動電話整視以接收一文性的「確認密陽」短訊、請報外複寫「個人電子理財服務-設定支表格」。Person customers who would like to applyfressue Daul Password and/or amend mobile phone number for receiving SMS one-time Security Kev Number, please comple "Personal deanking Services"。Alteration Request Form:  ### ### ### ### ### ### ### ### ### #				entment & Payment Service"		
Daily Total Payment Limit (Include limits of all payment types) (最高總限額為 Max. Daily Transaction Limit is HKD100,000)  HKD	個人客 custom	:戶如需申請/重發「雙重密碼」及/或更改》 iers who would like to apply/reissue Dual F	充動電話號碼以接收一 assword and/or amend	- 次性的「確認密碼」短訊,請額外填寫「個」		
* 流動理財「易繳費」服務只適用於個人客戶及只接受總賬單範本繳費。 Mobile Banking "ePayment" Service is applicable to personal customers only and accep payment via Bill Template only.  ② 微交比前戶類別と賬單項預免器心理單範本。個人客戶可使用雙重認證但「雙重密碼」及一次性的「確認密碼」短訊)確認執行繳費至非預免登記之即單時新增賬單範本。例如如此可以與單項預免器心理單位。 一個人客戶可使用雙重認證但「雙重密碼」及一次性的「確認密碼」短訊)確認執行繳費至非預免登記之即單時新增賬單範本。完成繳費後,本行將向客戶發出通知短訊。 Bill payment to these merchants require pre-registering Bill Template(s) in advance. Personal customay use two-factor authentication (i.e. Dual Password and SMS one-time Security Key Number) to authorize payment to non-registered bill(s) and creation of Bill Te The Bank will send a SMS notification to customer upon successful payment.  # 經歷單範本將自動刪除。Payment via Bill Template does not require two-factor authentication. Customers are advised to conduct regular review and delete unnecessa Template via Internet/Mobile Banking where applicable. A Bill Template will be deleted automatically if you have not used it for payment for more than 12 months.  D 取消網上理財「易繳費」及「電子賬單及繳費服務」 Cancel Internet Banking "ePayment" and "eBill Presentment & Payment Service"	Daily T paymer (最高級	Total Payment Limit (Include limits of all nt types) 图限額為 Max. Daily Transaction Limit is	法定機構」及「公用事業機構」類別之分項限額 Sub-limit for payment to "Primary or Secondary Education", "Post-secondary or Specialised Education", "Government or Statutory Organization" and "Public Utility"		Sub-limit for payment to other merchants@ (最高限額為 Max. Daily Transaction Limit is	
* 流動理財「易繳費」服務只適用於個人客戶及只接受經歷單範本繳費。Mobile Banking "ePayment" Service is applicable to personal customers only and accept payment via Bill Template only.  ② 繳交此商戶類別之賬單須預先登記賬單範本。個人客戶可使用雙重認證即「雙重密碼」及一次性的「確認密碼」短訊)確認執行繳費至非預先登記足賬單時新增賬單範本。完成繳費後,本行將向客戶發出類短報,Bill payment to these merchants require pre-registering Bill Template(s) in advance. Personal customay use two-factor authentication (ie. Dual Password and SMS one-time Security Key Number) to authorize payment to non-registered bill(s) and creation of Bill Template will send a SMS notification to customer upon successful payment.  # 經賬單範本繳費無需以雙重認證確認。客戶應定期檢稅並透過經上/流動理財(知適用)關除不需要的賬單範本。如超過十二個月沒有使用賬單範本進行繳費 賬單範本將自動刪除。Payment via Bill Template does not require two-factor authentication. Customers are advised to conduct regular review and delete unnecessas Template via Internet/Mobile Banking where applicable. A Bill Template will be deleted automatically if you have not used it for payment for more than 12 months.  取消網上理財「易繳費」及「電子賬單及繳費服務」 Cancel Internet Banking "ePayment" and "eBill Presentment & Payment Service"  篆署 Signature(s)	HKD_		HKD		HKD	
payment via Bill Template only.  ② 缴交此商戶類別之賬單須預先登記賬單範本。個人客戶可使用雙重認證(即「雙重密碼」及一次性的「確認密碼」短訊)確認執行繳費至非預先登記之賬單時新增賬單範本。完成繳費後,本行將向客戶發出通知短訊。Bill payment to these merchants require pre-registering Bill Template(s) in advance. Personal cust may use two-factor authentication (i.e. Dual Password and SMS one-time Security Key Number) to authorize payment to non-registered bill(s) and creation of Bill Te The Bank will send a SMS notification to customer upon successful payment.  # 經賬單範本繳費無需以雙重認證確認。客戶應定期檢視並透過網上/流動理財(如適用)刪除不需要的賬單範本。如超過十二個月沒有使用賬單範本進行總費賬單範本將自動刪除。Payment via Bill Template does not require two-factor authentication. Customers are advised to conduct regular review and delete unnecessa Template via Internet/Mobile Banking where applicable. A Bill Template will be deleted automatically if you have not used it for payment for more than 12 months.  取消網上理財「易繳費」及「電子賬單及繳費服務」  Cancel Internet Banking "ePayment" and "eBill Presentment & Payment Service"  篆署 Signature(s)  意 Notes	- - -	Merchant Name		Bill Number / TELEBET Number		Bill Type (If applicable)
時新增賬單範本。完成繳費後,本行將向客戶發出通知短訊。Bill payment to these merchants require pre-registering Bill Template(s) in advance. Personal custs may use two-factor authentication (i.e. Dual Password and SMS one-time Security Key Number) to authorize payment to non-registered bill(s) and creation of Bill Template will send a SMS notification to customer upon successful payment.  # 經賬單範本繳費無需以雙重認證確認。客戶應定期檢視並透過網上流動理財(如適用)刪除不需要的賬單範本。如超過十二個月沒有使用賬單範本進行繳費賬單範本將自動刪除。Payment via Bill Template does not require two-factor authentication. Customers are advised to conduct regular review and delete unnecessa Template via Internet/Mobile Banking where applicable. A Bill Template will be deleted automatically if you have not used it for payment for more than 12 months.  D 取消網上理財「易繳費」及「電子賬單及繳費服務」 Cancel Internet Banking "ePayment" and "eBill Presentment & Payment Service"  — 簽署 Signature(s)  Notes	pa	yment via Bill Template only.				
Cancel Internet Banking "ePayment" and "eBill Presentment & Payment Service" <b>簽署 Signature(s)</b> 意 Notes	時 ma Th # 經 賬	新增賬單範本。完成繳費後,本行將向客, y use two-factor authentication (i.e. Dual Pas e Bank will send a SMS notification to custor 賬單範本繳費無需以雙重認證確認。客戶 單範本將自動刪除。Payment via Bill Temp	与發出通知短訊。 Bill sword and SMS one-tin ner upon successful pay 應定期檢視並透過網上 late does not require tw	payment to these merchants require pre-registeri ne Security Key Number) to authorize payment t ment. //流動理財(如適用)刪除不需要的賬單範本。 o-factor authentication. Customers are advised to	ng Bill Temp o non-register 如超過十二個 o conduct regi	late(s) in advance. Personal customers ed bill(s) and creation of Bill Template 图月沒有使用賬單範本進行繳費,該 ular review and delete unnecessary Bill
∄ Notes		_	_	k Payment Service"		
	簽署	Signature(s)				
獨資經營商號須由東主簽署。For Sole Proprietorship, application must be signed by Sole Proprietor. 唯一受託人的信託基金須由唯一受託人簽署。For Trust with a Sole Trustee, application must be signed by the Sole Trustee. 合夥經營商號須由所有合夥人簽署。For Partnership, application must be signed by all Partners. 有限公司須由申請公司所通過的會議紀錄所指定的有效授權簽署人及簽署。For Limited Company, application must be signed by the authorized signer and the number of authorized s stated by the Certificate of Resolution of the company.	聯名賬戶 獨資經營 唯一受討 合夥經營 有限公司	營商號領由東主簽署。For Sole Proprietorship, appi 毛人的信託基金須由唯一受託人簽署。For Trust w 營商號須由所有合夥人簽署。For Partnership, appl 司須由申請公司所通過的會議紀錄所指定的有效於	ication must be signed by S with a Sole Trustee, application ication must be signed by al	ole Proprietor. ion must be signed by the Sole Trustee. I Partners.	the authorized	signer and the number of authorized signer

FF1406 10000 07/2023 GH

賬戶持有人簽署 Account Holder(s)` Signature (簽署式樣須與基本賬戶之簽署式樣相同 Must use specimen signature of Primary A/C) 日期 Date:

級 仃 專 用 For Bank Use Only								
3r. Received By :	(No. )	Br. Approved By :	(No. )					
CBK Checked By:		EBK Inputted By :						
		· ·	-					